



Атом для мира и развития

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: <http://www.iaea.org>

In reply please refer to: **A1.21.63**

Dial directly to extension: (+43 1) 2600-21265

Секретариат Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) свидетельствует свое уважение государствам — членам МАГАТЭ и имеет честь объявить, что следующее организуемое МАГАТЭ мероприятие, посвященное договорам, состоится **16 сентября 2019 года** с 14 час. 00 мин. до 15 час. 00 мин. в Центральных учреждениях МАГАТЭ в Вене, Австрия, во время 63-й очередной сессии Генеральной конференции МАГАТЭ.

Цель мероприятия, посвященного договорам, — содействовать всеобщему присоединению к важнейшим многосторонним договорам, депозитарием которых является Генеральный директор МАГАТЭ, особенно к тем, которые связаны с обеспечением ядерной и физической ядерной безопасности, а также с гражданской ответственностью за ядерный ущерб. Таким образом, это мероприятие, как и в предыдущие годы, дает дополнительную возможность сдать на хранение документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении.

В этом году на мероприятии, посвященном договорам, особое внимание будет уделено Конвенции о ядерной безопасности, Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами, Конвенции о физической защите ядерного материала и поправке к ней.

В приложении приводится перечень всех договоров, которым посвящено мероприятие, а краткое изложение их целей и основных положений наряду с дополнительной справочной информацией можно найти на специальной веб-странице МАГАТЭ, посвященной данному мероприятию: <https://www.iaea.org/resources/legal/treaties/treaty-event>. Информация о процедуре присоединения к упомянутым договорам прилагается к настоящей вербальной ноте.

Просим правительства государств-членов к **23 августа 2019 года** сообщить в Бюро по правовым вопросам МАГАТЭ об их намерении воспользоваться предоставленной на мероприятии возможностью и сдать на хранение документы о ратификации, принятии, утверждении данных договоров или присоединении к ним, чтобы можно было сделать необходимые приготовления. За разъяснениями по поводу всех возникших в этой связи вопросов можно обращаться в Бюро по правовым вопросам по тел.: +43 1 2600 21500.

Секретариат рассчитывает на участие в мероприятии заинтересованных государств-членов, ибо оно будет способствовать всеобщему присоединению к этим важным договорам.

Секретариат Международного агентства по атомной энергии пользуется случаем, чтобы выразить государствам — членам МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.



16 мая 2019 года

Приложения (только на английском языке):

перечень договоров, которым посвящено мероприятие

процедурная информация Бюро по правовым вопросам